

Προσφυγή της 2ας Δεκεμβρίου 2011 — ZZ κατά Επιτροπής

(Υπόθεση F-131/11)

(2012/C 65/42)

Γλώσσα διαδικασίας: η γαλλική

Διάδικοι

Προσφεύγων: ZZ (εκπρόσωποι: D. Abreu Caldas, S. Orlandi, A. Coolen, J.-N. Louis και E. Marchal, δικηγόροι)

Καθής: Ευρωπαϊκή Επιτροπή

Αντικείμενο και περιγραφή της διαφοράς

Η ακύρωση της απόφασης περί μεταφοράς των συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων που αποκτήθηκαν πριν την ανάληψη καθηκόντων στην Επιτροπή η οποία στηρίζεται στην προβαίνουσα σε νέο υπολογισμό πρόταση του ΡΜΟ (Γραφείου Διαχείρισης και Εκκαθάρισης των Ατομικών Δικαιωμάτων).

Αιτήματα του προσφεύγοντος

Ο προσφεύγων ζητεί από το Δικαστήριο Δημόσιας Διοίκησης:

- να ακυρώσει την απόφαση της 15ης Ιουνίου 2011 περί ακύρωσης και αντικαταστάσεως της προτάσεως περί μεταφοράς των συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων του προσφεύγοντος στο πλαίσιο της αιτήσεώς του δυνάμει του άρθρου 11, παράγραφος 2, του παραρτήματος VIII του ΚΥΚ, που περιέχει νέα πρόταση βάσει υπολογισμού στηριζόμενου στις γενικές εκτελεστικές διατάξεις που θεσπίστηκαν στις 3 Μαρτίου 2011·
- να καταδικάσει την Ευρωπαϊκή Επιτροπή στα δικαστικά έξοδα.

Προσφυγή της 5ης Δεκεμβρίου 2011 — ZZ κατά Επιτροπής

(Υπόθεση F-132/11)

(2012/C 65/43)

Γλώσσα διαδικασίας: η ιταλική

Διάδικοι

Προσφεύγων: ZZ (εκπρόσωπος: G. Cipressa, avvocato)

Καθής: Ευρωπαϊκή Επιτροπή

Αντικείμενο και περιγραφή της διαφοράς

Ακύρωση της σιωπηρής απόφασης της Επιτροπής περί απορρίψεως της αιτήσεως του προσφεύγοντος με την οποία ζήτησε, πρώτον, να του αναφερθεί εγγράφως ο αριθμός των εργάσιμων ημερών της ετήσιας άδειας, που του είχαν αναγνωρισθεί πριν από το 2005 και κατά τα έτη 2005 έως 2010, και στη λήψη των οποίων είχε δικαίωμα την ημερομηνία υποβολής της αιτήσεώς του, και ο αριθμός των εργάσιμων ημερών της ετήσιας άδειας την οποία ο προσφεύγων θα εδικαιούτο μέχρι το τέλος του 2010, δεύτερον, να λάβει όλες αυτές τις ημέρες άδειας και, τρίτον, να του αναφερθούν οι πιθανοί λόγοι βάσει των οποίων τα ως άνω αιτήματα θα μπορούσαν να απορριφθούν.

Αιτήματα του προσφεύγοντος

Ο προσφεύγων ζητεί από το Δικαστήριο Δημόσιας Διοίκησης:

- να ακυρώσει την απόφαση της Επιτροπής, ή τη δυνάμενη εν πάση περιπτώσει να αποδοθεί σε αυτή, περί απορρίψεως των αιτημάτων που περιέχονται στην αίτηση που απέστειλε στην ΑΔΑ στις 25 Σεπτεμβρίου 2010·
- να κηρύξει ανυπόστατο ex lege ή να ακυρώσει, εφόσον ένα από τα δύο κριθεί αναγκαίο, το πρωτοκολληθέν στις 28 Φεβρουαρίου 2011 υπηρεσιακό σημείωμα Ares(2011) 217354, που περιήλθε στον προσφεύγοντα όχι νωρίτερα από τις 6 Απριλίου 2011·
- να ακυρώσει την απόφαση της Επιτροπής, με την οποία απορρίφθηκαν, καθ' οιονδήποτε τρόπο, τα αιτήματα που υπέβαλε ο προσφεύγων με τη διοικητική του ένσταση της 25ης Απριλίου 2011·
- να καταδικάσει την καθής στα δικαστικά έξοδα.

Προσφυγή-αγωγή της 15ης Δεκεμβρίου 2011 — ZZ και ZZ κατά Επιτροπής

(Υπόθεση F-134/11)

(2012/C 65/44)

Γλώσσα διαδικασίας: η γαλλική

Διάδικοι

Προσφεύγοντες-εναγόντες: ZZ και ZZ (εκπρόσωποι: S. Orlandi, J.-N. Louis, D. Abreu Caldas, δικηγόροι)

Καθής-εναγόμενη: Ευρωπαϊκή Επιτροπή

Αντικείμενο και περιγραφή της διαφοράς

Η ακύρωση της απόφασης περί απορρίψεως της αιτήσεως αρωγής των προσφευγόντων-εναγόντων (στο εξής: προσφευγόντων) δυνάμει του άρθρου 24 του ΚΥΚ κατόπιν της ανακλήσεως μιας προτάσεως μεταφοράς που είχε γίνει δεκτή από τους προσφεύγοντες και αφού είχε παρέλθει εύλογη προθεσμία ώστε να κάνουν χρήση της ευχέρειας μεταφοράς των συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων τους.

Αιτήματα των προσφευγόντων

Οι προσφεύγοντες ζητούν από το Δικαστήριο Δημόσιας Διοίκησης:

- να ακυρώσει την απόφαση της 9ης Μαρτίου 2011 που απορρίπτει την αίτηση αρωγής των προσφευγόντων με την οποία ζητούσαν να έχουν στη διάθεσή τους όλα τα κρίσιμα στοιχεία ώστε να αποφασίσουν, ενδεχομένως, να μεταφέρουν τα συνταξιοδοτικά δικαιώματά τους·
- να καταδικάσει την Επιτροπή να καταβάλει 500 ευρώ για κάθε μήνα καθυστέρησης όσον αφορά την υποβολή νομότυπης προφοράς για τη μεταφορά των συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων των προσφευγόντων, από την ημερομηνία κατά την οποία το ΡΜΟ (Γραφείο Διαχείρισης και Εκκαθάρισης των Ατομικών Δικαιωμάτων) αποφάσισε να ανακαλέσει την προφορά που είχε γίνει δεκτή από τους προσφεύγοντες και τα συνταξιοδοτικά ταμεία, δηλαδή από τις 25 Ιανουαρίου για τον πρώτο από τους προσφεύγοντες και από τις 5 Φεβρουαρίου για τον δεύτερο από τους προσφεύγοντες, ή τουλάχιστον από τις 9 Μαρτίου 2011, ημερομηνία κατά την οποία απορρίφθηκε το αίτημά τους για αρωγή·

— να καταδικάσει την Ευρωπαϊκή Επιτροπή στα δικαστικά έξοδα.

Προσφυγή-αγωγή της 16ης Δεκεμβρίου 2011 — ZZ κατά ΕΟΦ

(Υπόθεση F-135/11)

(2012/C 65/45)

Γλώσσα διαδικασίας: η γαλλική

Διάδικοι

Προσφεύγων-ενάγων: ZZ (εκπρόσωποι: S.Orlandi, J.-N. Louis, D. Abreu Caldas, δικηγόροι)

Καθού-εναγόμενος: Ευρωπαϊκός Οργανισμός Φαρμάκων (ΕΟΦ)

Αντικείμενο και περιγραφή της διαφοράς

Ακύρωση της απόφασης περί μη ανανέωσης της συμβάσεως εκτάκτου υπαλλήλου του προσφεύγοντος-ενάγοντος.

Αιτήματα του προσφεύγοντος-ενάγοντος

Ο προσφεύγων-ενάγων ζητεί από το Δικαστήριο Δημόσιας Διοίκησης:

- να ακυρώσει την απόφαση της 30ής Μαΐου 2011 με την οποία ο ΕΟΦ αρνήθηκε να διερευνήσει τις πιθανότητες ανανέωσης της συμβάσεως του προσφεύγοντος-ενάγοντος·
- να υποχρεώσει τον ΕΟΦ να καταβάλει στον προσφεύγοντα-ενάγοντα ποσό ανερχόμενο προσωρινώς σε 1 ευρώ, υπό την επιφύλαξη αυξήσεως·
- να καταδικάσει τον ΕΟΦ στα δικαστικά έξοδα.

Προσφυγή της 19ης Δεκεμβρίου 2011 — ZZ κατά Επιτροπής

(Υπόθεση F-136/11)

(2012/C 65/46)

Γλώσσα διαδικασίας: η γαλλική

Διάδικοι

Προσφεύγουσα: ZZ (εκπρόσωποι: D. Abreu Caldas, A. Coolen, E. Marchal, S. Orlandi, J.-N. Louis, δικηγόροι)

Καθή: Ευρωπαϊκή Επιτροπή

Αντικείμενο και περιγραφή της διαφοράς

Η ακύρωση της απόφασης για τον υπολογισμό των αναγνωριζόμενων συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων που είχαν αποκτηθεί από την προσφεύγουσα πριν αναλάβει καθήκοντα στο πλαίσιο του κοινοτικού συνταξιοδοτικού συστήματος.

Αιτήματα της προσφεύγουσας

Η προσφεύγουσα ζητεί από το Δικαστήριο Δημόσιας Διοίκησης:

— να ακυρώσει την απόφαση της 24ης Μαΐου 2011 περί ακυρώσεως και αντικαταστάσεως της πρότασης περί μεταφοράς των συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων της προσφεύγουσας στο πλαίσιο της αιτήσεως της δυνάμει του άρθρου 11, παράγραφος 2, του παραρτήματος VIII του ΚΥΚ, που περιέχει νέα πρόταση βάσει υπολογισμού στηριζόμενου στις γενικές εκτελεστικές διατάξεις που θεσπίστηκαν στις 3 Μαρτίου 2011·

— να καταδικάσει την Ευρωπαϊκή Επιτροπή στα δικαστικά έξοδα.

Προσφυγή-αγωγή της 22ας Δεκεμβρίου 2011 — ZZ κατά Επιτροπής

(Υπόθεση F-138/11)

(2012/C 65/47)

Γλώσσα διαδικασίας: η γαλλική

Διάδικοι

Προσφεύγων-ενάγων: ZZ (εκπρόσωποι: L. Levi και A. Blot, δικηγόροι)

Καθή-εναγόμενη: Ευρωπαϊκή Επιτροπή

Αντικείμενο και περιγραφή της διαφοράς

Η ακύρωση της απόφασης περί μεταφοράς των συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων που αποκτήθηκαν πριν την ανάληψη καθηκόντων στην Επιτροπή η οποία στηρίζεται στην προβαίνουσα σε νέο υπολογισμό πρόταση του ΡΜΟ (Γραφείου Διαχειρίσεως και Εκκαθαρίσεως των Ατομικών Δικαιωμάτων).

Αιτήματα του προσφεύγοντος-ενάγοντος

Ο προσφεύγων-ενάγων (στο εξής: προσφεύγων) ζητεί από το Δικαστήριο Δημόσιας Διοίκησης:

- να ακυρώσει την απόφαση της Επιτροπής της 11ης Μαΐου 2011 που ακυρώνει και αντικαθιστά την απόφαση της 22ας Οκτωβρίου 2009·
- να διαπιστώσει την εγκυρότητα της συμφωνίας για τη μεταφορά των συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων του προσφεύγοντος βάσει της προσφοράς που έγινε δεκτή σύμφωνα με τον υπολογισμό της απόφασης της 22ας Οκτωβρίου 2009·
- εφόσον χρειάζεται, να ακυρώσει την απόφαση της 12ης Σεπτεμβρίου 2011, που απορρίπτει ρητώς τη διοικητική ένσταση του προσφεύγοντος·
- επικουρικός, να αναγνωρίσει την προκληθείσα ζημία και να επιδικάσει στον προσφεύγοντα το ποσό των 6 207,71 ευρώ ως αποζημίωση και αντισταθμιστικούς τόκους, πλέον τόκων υπερημερίας με το επιτόκιο της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας, προσαυξημένο κατά δύο μονάδες·
- να καταδικάσει την Ευρωπαϊκή Επιτροπή στα δικαστικά έξοδα.